ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

OCT 29 1976

UN/SA COLLECTION

A/C.2/31/11
October 1976

RUSSIAN

Тридцать первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 61 повестки дня

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ: ДОКЛАД ВСЕМИРНОГО
ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА

Состояние взносов в Международный фонд сельскохозяйственного
развития

Записка Генерального секретаря

В этом документе содержится перечень обещанных по настоящее время взносов в Международный фонд сельскохозяйственного развития (ИФАД). Делларовый эквивалент рассчитан по состоянию на 10 июня 1976 года в соответствии со статьей 13 раздела 1а Соглашения ИФАД. Следует учесть, что перевод валюты может повлиять на точность цифр. Этот документ выпущен строго для информации и удобства Комитета с целью показать объявленные суммы в ИФАД. Документ не отражает условий, поставленных различными государствами; они указаны в документе A/CONF.73/15/Add.1/Rev.1, который после завершения станет составной частью Соглашения ИФАД.

КАТЕГОРИЯ I

По состоянию на 13 июня 1976 года

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
Австралия	австралийский доллар	8 000 000	9 844 824
Австрия	доллар США	4 200 000	4 200 000
Бельгия	бельгийский франк	500 000 000	12 642 202
Канада	канадский доллар	30 000 000	30 662 291
Дания	доллар США	5 000 000	5 000 000
Финляндия
Франция	доллар США	25 000 000	25 000 000
Федеративная Республика Германия	доллар США	52 000 000	52 000 000
Ирландия	фунт стерлингов	500 000	885 999
Италия	доллар США	25 000 000	25 000 000
Люксембург	СПЗ	320 000	365 900
Япония	доллар США	52 000 000	52 000 000
Ницерланды	гульден	100 000 000	36 556 420
Новая Зеландия	новозеландский доллар	2 000 000	1 968 999
Норвегия	норвежская крона	65 000 000	11 775 372
Испания	доллар США	2 000 000	2 000 000
Швеция	шведская крона	100 000 000	22 527 571
Швейцария	швейцарский франк	20 000 000	8 025 682
Соединенное Королевство	фунт стерлингов	15 000 000	26 548 672
Соединенные Штаты	доллар США	200 000 000	<u>200 000 000</u>
Всего:	<u>527 003 932</u>

Дополнительные взносы

По состоянию на 30 сентября 1976 года

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
Австрия	доллар США	600 000	600 000
Дания	доллар США	2 500 000	2 500 000
Финляндия	финляндская марка	12 000 000	3 078 423
Ирландия	фунт стерлингов	70 000	124 040
Норвегия	норвежская крона	10 000 000	1 811 595
Соединенное Королевство	фунт стерлингов	3 000 000	5 347 298
Всего	<u>13 461 356</u>
<u>Итого по категории I:</u>	<u>540 465 288</u>

КАТЕГОРИЯ II

По состоянию на 13 июня 1976 года

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>
Алжир	доллар США	10 000 000
Габон	доллар США	500 000
Индонезия	доллар США	1 250 000
Иран	доллар США	104 750 000
Ирак	доллар США	20 000 000
Кувейт	доллар США	36 000 000
Ливийская Арабская Республика	доллар США	20 000 000
Нигерия	доллар США	26 000 000
Катар	доллар США	9 000 000
Саудовская Аравия	доллар США	100 000 000
Объединенные Арабские Эмираты	доллар США	16 500 000
Венесуэла	доллар США	56 000 000
<hr/>
Всего:	400 000 000

Дополнительный взнос

По состоянию на 30 сентября 1976 года

Иран	доллар США	20 000 000
------	------------	------------

Итого по категории II: 420 000 000

КАТЕГОРИЯ III

По состоянию на 13 июня 1976 года

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
<u>Свободно конвертируемые валюты</u>
Гана	100 000
Индия	2 500 000*
Мексика	5 000 000
Пакистан	500 000*
Шри Ланка	500 000*
Всего:	8 600 000
<u>Несвободно конвертируемые валюты</u>
Бангладеш	така	эквивалент в долл.США	500 000
Египет	эквивалент в долл.США	300 000
Гвинея	сили	25 000 000	I 157 326
Индия	индийская рупия	эквивалент в долл.США	2 500 000**
Израиль	израильский фунт	эквивалент в долл.США	I 50 000
Кения	шиллинг	эквивалент в долл.США	I 000 000
Пакистан	пакистанская рупия	эквивалент в долл.США	500 000**
Филиппины	филиппинское песо	эквивалент в долл.США	50 000
Шри Ланка	цейлонская рупия	эквивалент в долл.США	500 000**
Сирийская Арабская Республика	сирийский фунт	500 000	I 27 389
Тунис	тунисский фунт/динар	50 000	II 5 054
Уганда	шиллинг	200 000	23 820
Югославия	динар	эквивалент в долл.США	300 000
Всего:	7 223 589

* Взнос делается также в несвободно конвертируемой валюте.

** Взнос делается также в свободно конвертируемой валюте.

Дополнительные взносы По состоянию на 30 сентября 1976 г.

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
<u>Свободно конвертируемая валюта</u>
Корейская Республика	100 000*
Всего:	<u>100 000</u>
<u>Несвободно конвертируе- мые валюты</u>
Гондурас	эквивалент в долл.США	25 000
Филиппины	Филиппинское песо	эквивалент в долл.США	200 000
Корейская Республика	вон	эквивалент в долл.США	100 000**
<u>325 000</u>
<u>Всего по категории III в свободно конвертируемых валютах:</u>	<u>8 700 000</u>
<u>Всего по категории III в несвободно конвертируемых валютах:</u>	<u>7 548 589</u>
<u>Всего по категории III в свободно конвертируемых и в несвободно конвертируемых валютах:</u>	<u>16 248 589</u>

Государства, не перечисленные в Соглашении ИФАД

<u>Государство</u>	<u>Валюта</u>	<u>Сумма в валюте</u>	<u>Эквивалент в долл. США</u>
Святой Престол	доллар США	100 000
Социалистическая Республика Вьетнам	вьетнамский донг	500 000	174 616

* * * * *

Всего по состоянию на 30 сентября 1976 года***

Итого свободно конвертируемой и не-
свободно конвертируемой валюты:

976 713 877 долл.США
=====

Итого по категориям I, II и III
в свободно конвертируемых валютах:

969 165 288 долл.США
=====

*** Правительство Никарагуа 6 октября 1976 года информировало Генерального секретаря о том, что оно внесет 200 000 кордоб (эквивалент 28 465 долл. США) в неконвертируемой валюте.